

## Əsərlər və övladlar yadigar qoyan şair...

**A**sərin yaranması prosesində əsas fiqur müəllif hesab edilsə də, dominantlıq mühitə maxsusdur. Çünki müəllifin özünü də "yaradan" – formalaşdırın, əslində, mühittir. Bu kontekstdə mühit dolayısı ilə mətnin da yaradandır.

"Müəllifin özünü necə ifadə etməsi və əsərlərinin özüne nə qədər "oxşaması", həqiqəti dila getirə bilib-bilməməsi də mühüdüntər birbaşa asılıdır. Bəs yaxşı keçmişimizin ən mürəkkəb və ziddiyətli dövründə yazış-yaradan Səməd Vurğun necə, əsərlərində olduğu kimi ifadə edilə, həqiqəti sonadək söyləyə bilim? Tədqiqatçıları, onunla yaradıcılıq alaqlarında olanlar və onu tənyanlar S.Vurğunun əsərlərinə "çox oxşadığını", "şəxsiyyətinin yaradıcılığını tamamladığını" yazarlar.

S.Vurğunla 1930-31-ci illerde tanış olan, şairlə işləməyi özüna səadət hesab edən, on yaxşı tərcümaçılarından biri A.Adalı də eyni qənaati bölüşür: "S.Vurğun obyektiv olduğu qədər subyektiv şairdir. Onun maneviyyəti əsərlərində aydın əks olunub". B.Vahabzadə da şairin əsərlərində, amma yaradıcılığının ilk dövrlərində qələmə aldığı əsərlərdə, biografik detalların yer aldığı, ömrüyünün daha aydın görüntündünü diqqətə çatdıraraq yazar: "Hayatının ilk dövrünü (Vurğunun - A.S.) daqiqliyə qədər bilməsək belə, şeirlərinin hər biri bizi şairin gənclik dövründə keçirdiyi ahvalı-ruhiyyəni, manevi sərsintiləri naqıl edir. Belə ki, bu şeirlər əsasında şairin tərcüməyi-halının ilk gənclik dövrünü yazmaq mümkündür. Qoşmaların hər biri şairin başına gələn bir hadisə ilə, vəziyyət və münasibətlərlə

yazılmışdır". Əslində isə yaradıcılığının köməkləyi ilə təkcə şairin "tərcüməyi-halının ilk gənclik dövrünü" deyil, bütövlükdə bioqrafiya-sını qələmə almaq olar.

Əsərlərinin bulaq suyu kimi saf, təmiz, aydınlığını istinadən tədqiqatçılar belə bir müləhizə də irəli sürürək ki, həmin şeirlərin özü her şeyi deyir, onların şəhə, izahə ehtiyacı yoxdur. Doğrudan da, Vurğunun əsərlərində çatın anlaşılan söza, demək olar ki, təsadüf edilmir.

Şübhəsiz, mətnin anlaşılmamasında dilinin aydınlığı mühümdür. Bununla yanaşı, müşahidələr təsdiqləyir ki, sözlərin başadusuluñlıyi heç də əsərin axıradak anlaşılmazı, dərkindən ötrü kifayət deyil. Bundan ötrü mətnin tarixçəsi, mühit, müəllif və matn alaqları dərindən, incəliklərinə qədər öyrənilməlidir. Müləhizələrimizin təsdiqi üçün bəzi nümunələrə müraciət edək.

S.Vurğun 1934-cü ilə yazdığı bir qıtədə deyir:

Üzərimdə qara-qara,  
İlan başlı buludlar var.  
Gəril, sinəm hücumlara,  
Ayğır dalınca toz qopar.

Bir il sonra, 1935-ci ilin 5 yanvarında isə şair başqa bir qıtə qələmə alır:

Döyü pəncərəmi qışın rüzgarı,  
Vaxtsız ölümmüdür üstümə galən?!  
Çəkilsin gecənin qəranlıqları,  
Ömrə son sözümüz deməmişəm mən,  
Vaxtsız ölümmüdür üstümə galən?!



1997-ci il, Səməd Vurğunun 90 illiyi. Heydər Əliyev şairin ailə üzvləri ilə

... Kim keçər bu yerin daşından, deyin?  
Vətəndən ayrılar hansı şərəfsiz?!

Təqdim etdiyimiz parçanın əvvəlki misraları "Vaqif" dramindən malum səhnəni xatırlırı:

Şairdir... qəlbə var, şirin sözü var,  
Böyük bir ölkənin onda gözü var.  
O ölsə... dağlar da dil deyib ağlar,  
Əlv edin... yaxşılıq qalır yadigar.

Dələyi ilə malum olur ki, S.Vurğun bu şeirində Nasimini, Füzulinin, Vaqifi xatırlamaqla təkcə onların hüquqsuzluğuna deyil, özünün də daim təqib və təzyiqlərə maruz qaldığına, adlarını çəkdiyi sənətkarlarla oxşar tale yaşıdığına işarə vurur.

Qeyd etdi ki, bu hissələri, bu duyguları şair başqa əsərlərində də qələmə alıb. S.Vurğun 1937-ci ilin 2 sentyabrında allegorik sapkıda "Bülbül və bağban" adlı şeir yazmış, lakin onu çap etdirməmişdir. Şeir bülbülin (şairin) bağı – vətənə sədəqətinin təsviri ilə başlanır və bildirilir ki:

... Bu bağın, bağçının sahibi bağban,  
Bülbülü eşq ilə dinləndi hər an.

Günlərin birində bu bağın yanından keçən atlı (şairi gözü görməyən xəbis) şairi bağbanın gözündən salmaq üçün tələ qu-rur. onu öz bağına aparmaq üçün şirin vədlər verir. Atının vədlərini

və təkiflərinin eşidən bülbü "tükənləri qabardır" və doğma yurduna sədəqətinə bir daha nümrəyi etdirir.

1937-ci ilin oktyabrında qələmə aldığı "Ümrümün gündəliyindən" adlı şeirində də qara səhifələr duymaq mümkündür. Doğrudur, şair şeiri yazdığı vaxt keçirdiyi sarsıntıları, çəkdiyi əzabları aqlı-agartmamağa çalışır. Əksinə, yenice dünyaya gəlməmiş qızının xoşbəxt hayat süracəyinə əməniliyini ifadə edir:

Sənin cəcugluğunun bizdən baxtıyar,  
Nə çörək dərdi var, na su dərdi var.  
Azad yurdumuzun bir çıçayısan,  
Sən şaxta vurmamış güllər takısan.

Və maraqlıdır ki, şair körpə qızına daha sonra "günahsız quzum" deyə müraciət edir. Doğrudur, uşaqların, körpələrin günahsız olması filkrində ilk baxışda qeyri-adı bir şey yoxdur. Amma Vurğunun 1937-ci il sonrakı müddətdə yaşadığını faciaları göz önüne götürsək, körpə qızına "günahsız quzum" deyə müraciətinin sababsızlığından aydınlaşır. Müləhizəmizin təsdiqi üçün facia kimi qələmə alınmış "Vaqif"in ilk nüsxələrinin birindən Vaqifin və oğlu Əli bayın qətla yetirilməsi sahnəsindəki kiçik parçaya nəzər salaq:

Oğlum, alışıram, yanırıam, aman!  
Səni öldürürələr mənim ucumdan,  
Qoy üçsun basıma qayalı dağlar!

Diqqəti ikinci misrə yönəltmək istəyirkən: 1937-ci ildə həbs edilən sənətkarların ailələrinin, övladlarının başına getirilən faciələr göz qəbagında idi. Həbsin real təhlükəsini yaşıyan və bir neçə günüñ zindanda keçirməli olan Vurğunun günahsız uşaqların valideynlərinə görə günahkarlar siyahısına daxil edilməsi və cazähləndiriləməsi dəhşət gətirir və qızına "günahsız quzum" müraciətinin da sabəbi, əslində, bu idi.

Əlavə edək ki, şair ünvanına deyilən yalanlara, böhtənlərə cavab olaraq 1937-ci ilin 6 noyabrında "Böhtən" adlı şeir yazmış, lakin onu malum sabəbdən çap etdirə bilməmişdir:

...İndi bu böhtənlər məna dar galır,  
Saçlarım ağarrı, ömrüm göldərir.  
Qapımdan çəkilsin qara buludlar,  
Mənim günəş adlı bir vicdanım var.

S.Vurğun həmin şeiri çap etdirə bilməsə də, ondakı ruhu yena de "Vaqif" pyesinə gətirib. Təqdim etdiyimiz parça Vaqifin Qacar və Şeyxla qarşılıqlı sahnəni yada salır.

Son illərə qədər "sosializm quruluşunun taranımcusu", komünist şair, "Azerbaijan sovet poeziyasının bayraqdan" kimi təhlili və təlqin edildiyindən özü də:

Xoşbəxt elimin, yurdumun öz Vurğunuyam mən,  
Bundan da gózel bir dəvərən ola bilməz!  
— deyən şaxsin qələmindən:



Səməd Vurğun və Xavar xanım. Moskva 1949

...Fəqət durur gözlerimin qarşısında bu  
iblislər,

Üräyməda külək asır, yarpaq düşür, çıçək solur.  
Gecəm keçir, xayal ilə sual verir məna səhər:  
— Hansı şair, hansı qəlam öz vaxtında xoşbəxt olur?

O cümlədən:

Böyük bir hünarım yoxdur, bilirəm,  
Bazan öz-özümə baxış gülürəm.  
Artıq can üstəyəm, artıq ölüram!  
Şöhrətim quru bir səsdır, a "dostlar".

Və yaxud da:

...Rəzillər can atırlar ki, rübabım sınsın aləmdə,

Nəsibim, taleyim, haqqım soyuq bir intihar olsun — kimi yüzlərə misrənin, onlarda şeirin çıxmاسının səbəbinə müasir oxucu bir o qədər də başa düşmür. Düşünür və deyir ki, aqər S.Vurğun sosializm quruluşunun taranımcusu idisə, bu qurulusu niyə onu sixışdırır, təqib edir, hatta intihara belə təhrib edirdi? Bəziləri isə bunun səbəbinə başa düşsə də, məqsədli təhribə yol verir, şairi sağlığında olduğunu kimi, yənə də tənqid atəşinə tuturlar. Fərqli qıraq obyektlərinin ünvanının, yerinin dayısıdırılməsindədir.

Əlbəttə, belə müləhizələrin yaranması sababsız deyil. Əvvəla, S.Vurğun dövrən, zamandan narazılıq, təqib və təzyiqlərə tuş gəlməsi ilə bağlı yazıdiği şeirləri çap etdirə bilməmiş və onun ömrüyünün ağırlı səhifələri oxuculara kifayət qədər malum olmamışdır.

İkincisi, onun çap etdiyi əsərlərdə örtülü toxunduğu bu problem tədqiqatçıları tərəfindən sovet dövründə malum sabəbdən qabar-dılmamış, əsərlərdə yer alan mövcud rejimdən narazılıqların, gileyənlərin səbəbi şairin "şəxsi kədəri" kimi qələmə verilmişdir.

"Müşahidələr sübut edir ki, S.Vurğunun əksər əsərlərinə抱pmış hüsnün, kədarın, vaxtsız ölüm xofunun sabəbi heç də, yaxud təkcə şəxsi həyatı ilə yox, dövrün iqtisadi-siyasi hadisələri ilə bağlı id. Maraqlıdır ki, onunla təxminən eyni dövrə adəbiyyata galan həmkarları sovet quruluşunun taranınmış yolunda yarış çıxdıqları, proletar adəbiyyatını yaradıqları zaman o, "yekrəng" adlandırdığı həmin adəbiyyati qəbul edə bilmir.

1928-ci ilin 20 fevralında qardaşına göndərdiyi məktubda deyir: "Fəqət, bugünkü, "yekrəng" adəbiyyatın amansız bir düşmanıym". Maraqlı həm də odur ki, bu gün sovet quruluşunun, kommunist partiyasının mədhi ilə bağlı qınaqə tutulan S.Vurğun, demək olar, bütün yaradıcılığı boyu sovet quruluşunu inkar etməkdə və kommunist partiyasının rəhbər rolini dənəməqdə — "...proletar əlkəsindəki azadlıq və xoş günlərə inanmamada, şeirlərdən hicran və bədbinlik qoxusun gəlməkdə, yalnız özünən daxili xırda burjuva rəvətli ilə müşəggulluq, irəli yürüməyi bacarmamadı, öz keçmiş məfkurəsindən uzaqlaşmayaq aski bataqlıqdan çıxa bilməməkdə, an qüvvəti şeirlərdən hələ də Sanlı mahnılarını çalmaqdə" (1931),

"...proletariyatın arxasında gedən kommunist fırqəsi rəhbərliyi altında sosializm quran kəndlərin, kolxozçuların ahvalı-ruhiyəsini təsvir və ifadə etməməkdə, hadisələri üzəqqan izleyərək, öz fikrini bildirmədən, sinfi borcunu vermadan keçməkdə, kəndin təqdimatı zamanı bir qolçomaq ləzzəti almaqdə" (1931), "xırda burjuva dün-yagörüşünün siddətlə təsirinə məruz qalmadıqda, qarşısına qoyduğu məsalələrin heç birinin proletar sinfi nöqtəyi-nəzəri ilə həllinə çalışmamadı" (1932), "... inqilabi axın qarşısında anı duraraq yixilənən qarşı bir "həsrət" çəkməkdə və bununla əfvolunmaz günah işləməkdə" (1935), "... yaşadığı kəndin ibtidailiyinə, "idiotizmə" göz yumaraq onu "vətan" deyə sevmək və sinif xərcində bir aləm kimi mənimsəməkdə, köhnə patriarxlərə həyatı təsvir edərkən ruhlanmadıq, coşmaqdə, yeni dünyanın yeni insanlarına galidikdə isə səsi və rənginən zəifləməsində, Lenin-Stalin dünaygörüşünü bir çox şeirlərdən göstərə bilməməkdə, şeiri, sənəti sosializm quruluşunun praktiki işlərindən, siyasetdən, partiya tərrixindən ayırmadı" (1937) ... ittiham edilir. Hatta əlliinci illərdə belə S.Vurğunun yazdığı əsərləri bəzən tənqidçilər eyni müstəvidə tənqid atışına tutur, "Aygün" poemasında onu "bolşevik partiyalığı prinsipindən, sosializm realizmindən uzaqlaşmada, sovet varlığının, sovet adamlarının simasını təhrif edən müvəffəqiyyətsiz, bədii cəhdən sönük, zaif əsər yazmaqdə suçlayır, bildirildirlər ki, "Bu əsər partiyamızın sovet adəbiyyatı qarşısında qoyduğu məfkurə-bədii tələblərə cavab vermır" (1952).

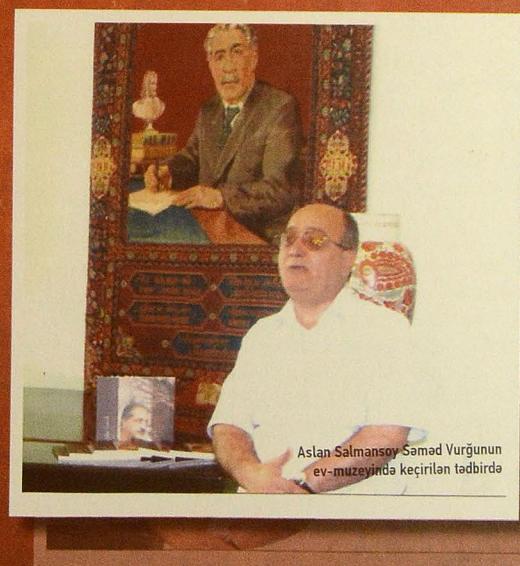
Şübəhəz, bu tənqidlər, üstəlik, şairin millatçılığda və Yazıçılar İttifaqının ovaxtı (1937) rəhbərlərindən bəzək kim "millatçı ənsürləri qanadı altına almaqdə" günahlandırılması, özünün de-

diyi kimi, "saçlarını ağardıb, ömrünü gödəltəməklə" yanaşı, yaşadığı ağırlı məqamlar, sərständər əsərlərinə da keçmiş, izlərini onlarda da qoymuşdur. Bu sabəbdən də yaradıcılığının şəxsiyyəti və mühiti ilə paralel arasındırılmış vurğunşunaslığın qarşısında dayanan başlıca vəzifəyə çevrilənmişdir. Yalnız hələ həm Vurğunun özünü daha yaxından, olduğu kimi taniyır, bəzə əsərlərində indi mübahisə doğuran məqamlara aydınlıq təqib, həm də dövrün özünü zdiddiyətlərinə, başqa sözə, mühit-müəllif-mətn əlaqələrini üzə çıxarıcı oları...

"Əsər" sözünün manalarından biri də "iz"dir — sənətkarın özündən sonra qoypub getdiyi, həm də onu yaşadan iz, izlərdir. S.Vurğunun da an böyük istəyi özündən sonra onu yaşada biləcək izlər qoymaq, əsərlər qələmə almış id. Lakin həmin konteksti tarixi yaddaşdan galan klassik bir ənənə — övladları da zənginləşdirdi. Özündən sonra "əsərlər ilə yanaşı, övladlarını" da yadigar qoypudunu bildirir.

S.Vurğunun bu gün də yüksək dayarlarını qorub saxlayan nadir əsərləri — zəngin adəbi-elmi irsiliyə yanaşı, ustاد şair, gözəl dramaturq, səriştəli tərcüməçi, akademik — elmi təşkilatçı, adəbiyyatşunas, içtməi xadim, eləcə də bənzərsiz böyük şəxsiyyət məqamları hər kəsa mələkəndür. Onun adəbi-elmi işlərinin bu gün də xüsusi aktuallıq kəsb etdiyini təsdiqləmək üçün iki faktı xatırlatmaq kifayətdir: 1. Azərbaycanlıq ideologiyasının poetik düsturu — νέα verən ilk böyük sənətkarımızdır — həmin ideologiya isə müasir dövlətçiliyimizdən təməl prinsiplərindən biridir. 2. Azərbaycanlı körpələr bu gün də S.Vurğunun "Azərbaycan" şeiri ilə dil açır — deməli, ustad şair bu gün də milli kimliyimizin asas attributu olan doğma dilimizin keşiyindədir.

Mərhum Heydər Əliyev də S.Vurğun yaradıcılığının bu aspektini, o sıradan "Azərbaycan" şeirini yüksək dayarlıdır. "Səməd Vurğunun "Azərbaycan" şeiri dillər azbəri olubdur... qısa sözlərdə o



Aslan Salmansoy Səməd Vurğunun ev-muzeyində keçirilən tədbirdə



Aygün Vakilova

şanları (S.Vurğunla ünsiyatda olanlar, alımlar, müsiqicilər, aktyorlar, rejissorlar, sıraşı adamlar və b.) davat edib, səslərini yazdırıb, sonralar isə həm də ləntə alındıb ki, bunlar şairin yaradıcılığı və şəxsiyyətinin öyrənilməsində çox zəngin və dəyərli mənbələrdir.

**“Aybanız xanım müzeydə təkca Vurğunla yox, digər sənətkarlar, tarixi şəxsiyyətlər, respublikanın əlamətdar günləriyle əlaqəli də xeyli tədbir keçirmişdi. Respublikamızın ən yaxşı müzey işçilərindən biri, o cümlədən Beynəlxalq Muzeylər Şurasının üzvü kimi Amerika, Norveç və İspaniyada keçirilən konfranslara qatılmışdı.**

S.Vurğunun 1960-cı illərin ortalarından başlayaraq çap edilən əsərləri də Aybanız xanının adı ilə bağlıdır. Şairin 1966, 1976, 1986, 2004 və 2005-ci illərdə nəşr edilən əsərlərinin ya tərtibçisi, ya da redaktoru olub. “Ömrümün gündəliyindən”, “Dinla, Xavar!”, “Lənkəran şeirləri”, “Dəlilər evi”, “Xalça” şeirləri və “M.Quluzadənin ədəbi seyahəti” adlı məqalə mahz onun sayasında işq üzü görmüşdür. Vurğun haqqında yazılı tədqiqat əsərlərinin bir neçəsinin, “Səməd Vurğun” sənədli filminin elmi məsləhətçisi olmuş, “Vurğun ocağı-25” adlı albom, “Səməd Vurğun-100” bukleti, “Sözləri Səməd Vurğunundur” adlı mahni diskı, şairin həyat və yaradıcılığı, eləcə də müzeyin fəaliyyəti haqqında sayt və bir çox başqa gərəklı işlər onun rəhbərliyi altında həyata keçirilmişdir.

1994-cü ildə “Səməd Vurğun Fondu”nu təsis edərək onun prezidenti seçilan A.Vurğunqızı, Mədəniyyət Nazirliyinin mükafat və fəxri fərمانları ilə təltif olunub, “Şərəf nişanı” ordeni, “Əməkdar mədəniyyət işçisi”, eləcə də “Türk xalqları mədəniyyətinin inkişafında göstərdiyi xidmətlərinə görə” Türk Dünyası Araşdırılmaları Beynəlxalq Elmlər Akademiyasının fəxri professoru adına layıq görüldü.

Aybanız xanımdan sonra müzeyə onun qızı, təəssüf ki, hayatını çox erkən daymış Aygün Vakilova rəhbərlik edirdi (2009-2015). Ömrünün son dörd ilində ağır xəstəliyə tutularaq ağrılı günlər yaşasa da, bəzən ürəkdən sevindiyi, rahatlıq tapa bildiyi məqamlar da olurdu. Yegana övladı, çox istedadlı pianoçu, bir sıra beynəlxalq müsabiqələrin qalibi, Prezident təqəbüdcüsü Vurğunun uğurları onu qalben sevindirir, “Vurğunun eşqıyla yaşayıram” deyirdi. Keçirdiyi tədbirlər ürəyinə alındıqda da sevinirdi. Çox sevdiyi və daim xatırladığı nənəsi Xavar xanımla, anası Aybanız xanımla bağlı keçirdiyi tədbirlər sənki qalbini, ruhunu rahatlaşdırır, mənəvi zövq verirdi ona. Amma ağrılardan cana gəldiyi, dərdini dila gətirdiyi məqamlar da olurdu və belə məqamlarında dayısı Vaqif Səmədoğlu kimi o da:

... Dar quyu dibində,  
Qaranlıq nam içində,  
İşqli qəm içində,  
Ağrısız  
Bir az yatmaq...

- İstəyirdi. Deyirdi ki, Vaqif bu şeiri həm də onun üçün yazib. Səmədoğlunun bütün şeirlərini sevirdi. Özü də şeir yazar, amma onları üzə çıxarmırdı.

Aygün xanım haqqında danişarkən vacib bildiyim bir məqamda da toxunmaq istayıram. Mən son bir neçə ildə xalqımızın tarixi və təleyində müstəsna xidmətlər göstərmiş ziyanlılarımıza, o sırada və bəlkə də daha çox Səməd Vurğuna qarşı haqsız, eyni zamanda məqsədli hücumları nəzərdə tuturam. Doğrudur, Aygün zahirən təmkinli və sabırlı görünürdü. Amma bu, zahirli görüntü idi, daxilda xeyli narahat, xüsusiət de S.Vurğun haqqında deyilən yazınlara qarşı çox həssas idi. Mən babasının ünvanında deyilən böhtənlərin Aygün xanının sahətinə pis təsir etdiyini, xəstəliyini daha da şiddetləndirdiyini - ömrünü gücləndirdiyini düşünürəm...

Bütün bunularla yanaşı, Aygün Vakilova həm Vurğun ocağına, həm vurğunşunaslığı, həm də ümumilikdə mədəniyyətimizə çox böyük töhfələr verdi. Onun təşkil etdiyi rəngarəng tədbirlər mütəxəssisler və iştirakçılar tərəfindən maraqla qarşılanlar və yüksək dəyərləndirildi. Sırf müzey işi ilə yanaşı, S.Vurğunun yaradıcılığının tədqiqi və təbliğ ilə məşğul idи, ilk dəfə latin qrafikası ilə onun “Aygün” poemasını (2003), “Xavər” kitabını (2003), A.S.Puskinin “Yevgeni Onegin” poemasının tərcüməsini (2005), “Yüz il də Vurğuna Xavar yar olsun...” adlı kitab-albumu (2007), “Aybanız” adlı kitabı öz vəsaiti hesabına çap etdirmişdi.

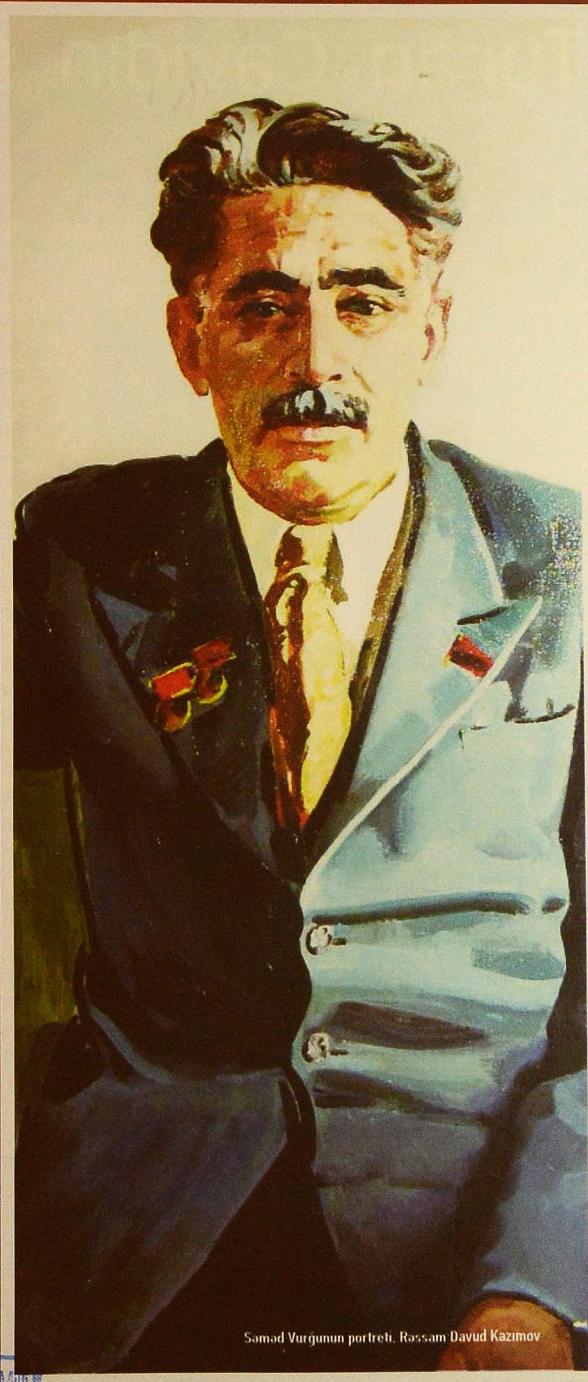
**“Muzeyin gözəl ənənələri bir ilə yaxındır ki, Vaqif Səmədoğlunun hayatı yoldaşı Nüşəba xanım Babayeva - Vakilovanın simasında uğurla davam etdirilir. Bu az vaxt ərzində ekspozisiya zənginləşdirilib, Yusif və Vaqif Səmədoğluların guşəsi daha da genişləndirilib. Ədəbiyyatımızın və mədəniyyətimizin inkişafında xüsusi xidmətlər göstərmiş “60-ıncılar”da müzeydə xüsusi guşə həsr olunub.**

Maraqlı kültəvi tədbirlər yənə də davam etdirili: ustad şairin 110 illiyinə, N.Hikmətla dostluğununa, A.Vurğunqızının, Yusif və Vaqif Səmədoğluların anım günləri və yaradıcılıq gecələrinə həsr edilən, yeni kitabların təqdimatları və s. layihələr orijinallığı ilə seçilir və xüsusi rəğbətlə qarşılanlar.

Muzeyin təşəbbüsü ilə S.Vurğunun Qazaxdakı “Poeziya evi”nda də yenidənqurma işləri aparılaraq, ekspozisiya təkmilləşdirilmiş və orada oxu zalı yaradılmışdır...

S.Vurğunun ev-muzeyi respublikamızın qabaqcıl mədəniyyət və elm mərkəzlərindən biri kimi fondunu və ekspozisiyasını zənginləşdirməkla, rəngarəng tədbirlər keçirməklə öz fəaliyyətini ustad şairin adına layıq davam etdirməkdədir. ♦

Aslan Salmansov



Səməd Vurğunun portreti. Rəssam Davud Kazimov